|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Boletín de Explotación de la UIT www.itu.int/itu-t/bulletin** | | | |
| N.o **987** | 1 IX 2011 | (Informaciones recibidas hasta el 19 de Agosto de 2011) | |
| Place des Nations CH-1211  Genève 20 ( Suiza)  Tel: +41 22 730 5111  **E-mail: itumail@itu.int** | | **Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB) Tel: +41 22 730 5211 Fax: +41 22 730 5853 E-mail:** [**tsbmail@itu.int**](mailto:tsbmail@itu.int) **/** [**tsbtson@itu.int**](mailto:tsbtson@itu.int) | **Oficina de Radiocomunicaciones (BR) Tel: +41 22 730 5560 Fax: +41 22 730 5785 E-mail:** [**brmail@itu.int**](mailto:brmail@itu.int) |

# Índice

*Página*

**Información general**

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT:*Nota de la TSB* 3

Aprobación de Recomendaciones UIT-T 4

Servicio telefónico:

*Dinamarca (National IT and Telecom Agency (NITA), Copenhagen)* 4

*Kuwait (Ministry of Communications (MOC), Safat)* 5

*Líbano (Ministry of Telecommunications, Beyrouth)* 5

*Sudán (National Telecom Corporation, Khartoum)* 8

*Uganda (Uganda Communications Commission (UCC), Kampala)* 8

Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades:

*Japón (NTT Communications Corporation, Tokyo): Cambio de dirección electrónica* 9

*Sudafricana (Rep.) (Telkom SA Ltd., Pretoria): Cambios de los números de teléfono y de fax* 9

Restricciones de servicio: *Nota de la TSB* 10

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada  
(Res. 21 Rev. PP-2002): *Nota de la TSB* 11

**Enmiendas a las publicaciones de servicio**

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales 13

Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas  
y usuarios 13

*Página*

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) 14

Plan de numeración nacional 15

| Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación | | Incluidas las informaciones recibidas hasta el: |
| --- | --- | --- |
| 988 | 15.IX.2011 | 02.IX.2011 |
| 989 | 1.X.2011 | 20.IX.2011 |
| 990 | 15.X.2011 | 04.X.2011 |
| 991 | 1.XI.2011 | 19.X.2011 |
| 992 | 15.XI.2011 | 02.XI.2011 |
| 993 | 1.XII.2011 | 18.XI.2011 |
| 994 | 15.XII.2011 | 02.XII.2011 |

# INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

**Nota de la TSB**

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.o

983 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomen­dación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de julio de 2011)

982 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de junio de 2011)

981 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (07/2006) (Situación al 1 de junio de 2011)

980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT‑T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)

979 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de mayo de 2011)

978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)

977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomen­dación UIT‑T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)

976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación   
UIT-T X.121) (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)

975 Hora Legal 2011

974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)

972 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 15 de enero de 2011)

971 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT‑T E.118 (05/2006)) (Situación al 1 de enero de 2011)

968 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.o 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 15 de noviembre de 2010)

967 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT‑T E.164 (02/2005)) (Situación al 1 de noviembre de 2010)

958 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 15 de junio de 2010)

955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomen­dación UIT‑T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)

953 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de abril de 2010)

952 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 15 de marzo de 2010)

951 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT‑T E.164 (02/2005)) (Situación al 1 de marzo de 2010)

877 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 1 de febrero de 2007)

669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT‑T:

|  |  |
| --- | --- |
| Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT‑T M.1400 (07/2006)) | [www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html) |
| Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170) | [www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html) |
| Lista de empresas de explotación reconocidas (EER) | [www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html) |

Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-65, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

– Recomendación UIT-T Q.3203 (06/08/2011): Requisitos de señalización y arquitectura de las NACF para la movilidad IP

– Recomendación UIT-T Y.2022 (06/08/2011): Arquitectura funcional para el soporte de la separación ID/localizador basada en el servidor en las NGN

– Recomendación UIT-T Y.2056 (06/08/2011): Marco para el multidireccionamiento vertical en las NGN basadas en IPv6

– Recomendación UIT-T Y.2614 (06/08/2011): Fiabilidad de la red en PTDN

– Recomendación UIT-T Y.2621 (06/08/2011): Requisitos del control evolutivo independiente (iSCP) de las FPBN

Servicio Telefónico

**Dinamarca** **(indicativo de país +45)**

Comunicación del 19.VII.2011:

La *National IT and Telecom Agency (NITA)*, Copenhagen, anuncia las siguientes modificaciones al plan de numeración telefónica de Dinamarca:

 Supresión – servicio de comunicación fija

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Operador* | *Series de números* | *Fecha de supresión* |
| TDC A/S | 4841XXXX | 19.VII.2011 |

 Atribución – servicio de comunicación fija

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Operator* | *Series de números* | *Fecha de atribución* |
| YouSee A/S | 4841XXXX | 19.VII.2011 |

Contacto:

IT- and Mobile Division  
National IT and Telecom Agency Denmark (NITA)  
Holsteinsgade 63  
DK-2100 Copenhagen  
Dinamarca  
Tel: +45 3545 0000  
Fax: +45 3545 0010  
E-mail: [itst@itst.dk](mailto:itst@itst.dk)

**Kuwait** **(indicativo de país +965)**

Comunicación del 17.VII.2011:

The *Ministry of Communications (MOC)*, Safat, anuncia la atribución de la nueva serie de números en Kuwait:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Service* | *Operador mobile* | *Serie de números* | *Formato de numeración internacional* |
| Móvil | Wataniya Company | 696 XXXXX | +965 696 XXXXX |
| Móvil | Viva Telecom | 506 XXXXX | +965 506 XXXXX |

Contacto:

ISCC Kuwait  
Ministry of Communications  
P.O. Box 318  
11111 SAFAT  
Kuwait  
Tel: +965 2241 1777  
Fax: +965 2241 9815  
E-mail: iscckuwait@gmail.com  
URL: www.moc.kw

**Líbano** **(indicativo de país +961)**

Comunicación del 25.VII.2011:

El *Ministry of Telecommunications,* Beyrouth*,* anuncia que los siguientes indicativos de numeración móvil GSM fueron introducidos en Líbano:

 Nuevo indicativo móvil GSM

| *Indicativo interurbano* | *Longitud del número (indicativo de país incluido)* | *Serie de números* | *Designación del servicio* | *Fecha de puesta en servicio* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 76 | once | +961 76 8XX XXX | Serie de números móviles GSM | 23.V.2011 |
| 76 | once | +961 76 3XX XXX | Serie de números móviles GSM | 9.VII.2011 |
| 76 | once | +961 76 9XX XXX | Serie de números móviles GSM | 25.VII.2011 |

Hasta nuevo aviso los indicativos móviles activos para realizar llamadas al Líbano son los siguientes: +961 3 XXX XXX, +961 70 XXX XXX, +961 71 XXX XXX, +976 76 1XX XXX, +961 76 3XX XXX, +961 76 6XX XXX, +961 76 7XX XXX, +961 76 8XX XXX, +961 76 9XX XXX

Por consiguiente, el plan de numeración del Líbano será el siguiente:

| *Indicativo interurbano* | *Longitud del número (indicativo de país incluido)* | *Serie de números* | | *Designación del servicio* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *De* | *A* |
| 0 |  |  |  | Fuera de servicio para el acceso internacional |
| 1 | diez | +961 1 000 000 | +961 1 999 999 | RTPC: gama de números utilizada para la región de Beyrouth (Líbano) (en servicio) |
| 2 |  |  |  | Fuera de servicio para el acceso internacional |
| 3 | diez | +961 3 000 000 | +961 3 999 999 | Gama de números móviles GSM (en servicio) |
| 4 | diez | +961 4 000 000 | +961 4 999 999 | RTPC: gama de números utilizada para la región del norte de Metn (en servicio) |
| 5 | diez | +961 5 000 000 | +961 5 999 999 | RTPC: gama de números utilizada para la región del sur de Mount Líbano(en servicio) |
| 6 | diez | +961 6 000 000 | +961 6 999 999 | RTPC: gama de números utilizada para la región del norte de Líbano (en servicio) |
| 70 | once | +961 70 000 000 | +961 70 999 999 | Gama de números móviles GSM (en servicio) |
| 71 | once | +961 71 100 000 | +961 71 199 999 | Gama de números móviles GSM (en servicio) |
| 72 | diez | +961 7 200 000 | +961 7 299 999 | RTPC: gama de números utilizada para la región del sur de Líbano (en servicio) |
| 73 | diez | +961 7 300 000 | +961 7 399 999 |
| 74 | diez | +961 7 400 000 | +961 7 499 999 |
| 75 | diez | +961 7 500 000 | +961 7 599 999 |
| 760 |  |  |  |  |
| 761 | once | +961 76 100 000 | +961 76 199 999 | Gama de números móviles GSM (en servicio) |
| 762 | diez | +961 7 620 000 | +961 7 629 999 | RTPC: gama de números utilizada para la región del sur de Líbano (en servicio) |
| 763 | once | +961 76 300 000 | +961 76 399 999 | Gama de números móviles GSM  (en servicio) - **nuevo** |
| 764 |  |  |  |  |
| 765 |  |  |  |  |
| 766 | once | +961 76 600 000 | +961 76 699 999 | Gama de números móviles GSM (en servicio) |
| 767 | once | +961 76 700 000 | +961 76 799 999 | Gama de números móviles GSM (en servicio) |
| 768 | once | +961 76 800 000 | +961 76 899 999 | Gama de números móviles GSM (en servicio) **nuevo** |
| 769 | once | +961 76 900 000 | +961 76 999 999 | Gama de números móviles GSM (en servicio) **nuevo** |
| 77 | diez | +961 7 700 000 | +961 7 799 999 | RTPC: gama de números utilizada para la región del sur de Líbano (en servicio) |
| 78 | diez | +961 7 800 000 | +961 7 899 999 |
| 79 | diez | +961 7 900 000 | +961 7 999 999 |
| 80 | once | +961 80 000 000 | +961 80 999 999 | Servicios de costo compartido |
| 81 | once | +961 81 000 000 | +961 81 999 999 |
| 82 | diez | +961 8 200 000 | +961 8 299 999 | RTPC: gama de números utilizada para la región de Bekaa (Líbano)  (en servicio) |
| 83 | diez | +961 8 300 000 | +961 8 399 999 |
| 84 | diez | +961 8 400 000 | +961 8 499 999 |
| 85 | diez | +961 8 500 000 | +961 8 599 999 |
| 86 | diez | +961 8 600 000 | +961 8 699 999 |
| 87 | diez | +961 8 700 000 | +961 8 799 999 |
| 88 | diez | +961 8 800 000 | +961 8 899 999 |
| 89 | diez | +961 8 900 000 | +961 8 999 999 |
| 90 | once | +961 90 000 000 | +961 90 999 999 | Servicio con recargo: gama de números a once cifras |
| 91 | once | +961 91 000 000 | +961 91 999 999 |
| 92 | diez | +961 9 200 000 | +961 9 299 999 | RTPC: gama de números utilizada para la región de Monte Líbano y la región de Keserwan (en servicio) |
| 93 | diez | +961 9 300 000 | +961 9 399 999 |
| 94 | diez | +961 9 400 000 | +961 9 499 999 |
| 95 | diez | +961 9 500 000 | +961 9 599 999 |
| 96 | diez | +961 9 600 000 | +961 9 699 999 |
| 97 | diez | +961 9 700 000 | +961 9 799 999 |
| 98 | diez | +961 9 800 000 | +961 9 899 999 |
| 99 | diez | +961 9 900 000 | +961 9 999 999 |

Contacto:

Dr Abdul Munhem Youssef  
Ministry of Telecommunications  
Director General for Exploitation and Maintenance   
Square Ryad El-Solh   
Bank’s Street  
BEYROUTH  
Líbano  
Tel: +961 1 979 899   
Fax: +961 1 979 152

**Sudán** **(indicativo de país +249)**

Comunicación del 25.VII.2011:

La *National Telecom Corporation*, Khartoum, anuncia que la nueva serie de números :+249 96 XXX XXXX ha sido atribuida al Zain Sudan operador del red móvil.

| *Operador* | *Service* | *Serie de números* |
| --- | --- | --- |
| Zain Sudan | Móvil | +249 96 XXX XXXX |

Contacto:

National Telecom Corporation  
P.O. Box 2869  
KHARTOUM,  
Sudán  
Tel: +249 187 171 100  
Fax: +249 183 562 356  
E-mail: [itisalat@ntc.org.sd](mailto:Itisalat@ntc.org.sd)

**Uganda** **(indicativo de país +256)**

Comunicación del 4.VII .2011

La *Uganda Communications Commission (UCC),* Kampala, anuncia la atribución de la nueva serie de números al operador Orange Uganda:

| *Operador* | *Servicio* | *Serie de números* |
| --- | --- | --- |
| Orange Uganda | Móvil | +256 79 0 XXXXXX a +256 79 4 XXXXXX |
| Fijo | +256 20 4XX XXXX |

Contact:

Uganda Communications Commission (UCC)  
P.O. Box 7376  
KAMPALA  
Uganda  
Tel: +256 41 433 9000  
Fax: +256 41 434 8832  
E-mail: [ucc@ucc.co.ug](mailto:ucc@ucc.co.ug)

Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades

u Organizaciones

**Japón**

Comunicación del 5.VIII.2011:

*Cambio de dirección electrónica*

*NTT Communications Corporation*,Tokyo, anuncia que su dirección electrónica ha cambiado:

E-mail: tama.ito@ntt.com

NTT Communications Corporation  
Process & Knowledge Management Department  
1-1-6 Uchisaiwaicho 1-chome,  
Chiyoda-ku  
100-8019 TOKYO  
Japón  
Tel: +81 3 67004211   
Fax : +81 3 35393077   
E-mail : tama.ito@ntt.com   
URL: [www.ntt.com](http://www.ntt.com)

**Sudafricana (Rep.)**

Comunicación del 4.VIII.2011:

*Cambios de los números de teléfono y de fax*

*Telkom SA Ltd*., Pretoria, anuncia que sus números de teléfono yde fax han cambiado:

Telkom SA Ltd.  
21st Floor  
152 Proes Street  
PRETORIA 0001  
Sudafricana (Rép.)  
Tel: +27 12 3113576   
Fax: +27 12 3216463   
E-mail: plaatp@telkom.co.za   
URL: www.telkom.co.za

Restricciones de servicio

**Nota de la TSB**

Las comunicaciones de los siguientes países sobre las restricciones de servicio relativas a los diferentes servicios de telecomunicaciones internacionales ofrecidos al público se han publicado individualmente en el Boletín de Explotación de la UIT (BE):

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *País*/*zona geográfica* | *BE* | *País*/*zona geográfica* | *BE* |
| Alemania | 788 (p.18) | Kenya | 748 (p.4) |
| Antigua y Barbuda | 798 (p.5) | Kuwait | 826 (p.13) |
|  |  | Líbano | 824 (p.10) |
| Arabia Saudita | 826 (p.13) | Malawi | 699 (p.6) |
| Argentina | 972 (p.4) | Maldivas | 766 (p.19) |
| Aruba | 776 (p.6) | Marruecos | 692 (p.8), 727 (p.5) |
| Australia | 726 (p.13, p.31) | Mauricio | 610 (p.6) |
| Barbados | 783 (p.5-6) | Nigeria | 829 (p.18) |
| Bélgica | 776 (p.36) | Noruega | 716 (p.17) |
| Belice | 845 (p.12) | Nueva Caledonia | 896 (p.18) |
| Bulgaria | 826 (p.13) | Países Bajos | 939 (p.8) |
| Caimanes (Islas) | 829 (p.7) | Pakistán | 827 (p.14), 852 (p.13) |
| Chipre | 802 (p.5), 825 (p.15), 828 (p.36), 871 (p.5), 889 (p.6) | Panamá | 839 (p.6) |
| Colombia | 835 (p.8) | Perú | 753 (p.9) |
| Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, San Eustatius y Saba | 786 (p.7) | República Árabe Siria | 828 (p.38) |
| Dinamarca | 835 (p.5), 840 (p.4) | Rumania | 829 (p.18) |
| Dominica | 796 (p.4-5) | San Marino | 834 (p.18) |
| Emiratos Árabes | 724 (p.7), | Santa Lucía | 853 (p.12) |
| Unidos | 825 (p.15) | San Vicente y las Granadinas | 797 (p.21) |
| Eslovaquia | 790 (p.4), 798 (p.12), 853 (p.15) | Serbia | 804 (p.8), 955 (p.16) |
| Eslovenia | 609 (p.15), 711 (p.8) | Singapur | 829 (p.19) |
| Federación de Rusia | 635 (p.4) | Sri Lanka | 865 (p.11) |
| Fiji | 824 (p.10) | Sudafricana (Rep.) | 667 (p.11) |
| Finlandia | 704 (p.13) | Sudán | 827 (p.14) |
| Francia | 924 (p.12) | Suecia | 818 (p.11) |
| Gibraltar | 739 (p.13) | Swazilandia | 877 (p.16) |
| Groenlandia | 762 (p.7) | Trinidad y Tabago | 894 (p.15) |
| Guyana | 778 (p.6-11) | Turquesas y Caicos (Islas) | 841 (p.18) |
| Honduras | 799 (p.19) | Turquía | 828 (p.38) |
| Hungría | 911 (p.21) | Uruguay | 841 (p.20) |
| Indonesia | 726 (p.16, p.31), 844 (p.9) | Vanuatu | 740 (p.11) |
| Islandia | 802 (p.10) | Yémen | 828 (p.38) |
| Japón | 846 (p.16) |  |  |

Comunicaciones por intermediario (Call-Back)  
y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2002)

**Nota de la TSB**

Países/zonas geográficas para los cuales una información sobre las "Comunicaciones por intermediario (Call‑Back) y ciertos procedimientos alternativos de llamada no conformes con la reglamentación vigente":

|  |  |
| --- | --- |
| 1 | Afganistán |
| 2 | Albania |
| 3 | Arabia Saudita |
| 4 | Argelia |
| 5 | Armenia |
| 6 | Azerbaiyán |
| 7 | Bahamas |
| 8 | Bahrein |
| 9 | Belarús |
| 10 | Belice |
| 11 | Benin |
| 12 | Bonaire, San Eustatius y Saba |
| 13 | Bosnia y Herzegovina |
| 14 | Brasil |
| 15 | Brunei Darussalam |
| 16 | Burkina Faso |
| 17 | Burundi |
| 18 | Bután |
| 19 | Camboya |
| 20 | Camerún |
| 21 | Centroafricana |
| 22 | Chad |
| 23 | China |
| 24 | Chipre |
| 25 | Colombia |
| 26 | Comoras |
| 27 | Cook (Islas) |
| 28 | Costa Rica |
| 29 | Côte d'Ivoire |
| 30 | Cuba |
| 31 | Curaçao |
| 32 | Djibouti |
| 33 | Dominica |
| 34 | Ecuador |
| 35 | Egipto |
| 36 | Emiratos Árabes Unidos |
| 37 | Eritrea |
| 38 | Eslovaquia |
| 39 | Etiopía |
| 40 | Fiji |
| 41 | Filipinas |
| 42 | Gabón |
| 43 | Gambia |
| 44 | Ghana |
| 45 | Guinea |
| 46 | Guyana |
| 47 | Haití |
| 48 | Honduras |
| 49 | Hungría |
| 50 | India |
| 51 | Indonesia |
| 52 | Irán (República Islámica del) |
| 53 | Irlanda |
| 54 | Israel |
| 55 | Jamaica |
| 56 | Jordania |
| 57 | Kazajstán |
| 58 | Kenya |
| 59 | Kirguistán |
| 60 | Kiribati |
| 61 | Kuwait |
| 62 | La ex República Yugoslava de Macedonia |
| 63 | Lesotho |
| 64 | Letonia |
| 65 | Líbano |
| 66 | Lituania |
| 67 | Macao (China) |
| 68 | Madagascar |
| 69 | Malasia |
| 70 | Malawi |
| 71 | Malí |
| 72 | Marruecos |
| 73 | Mauricio |
| 74 | Mauritania |
| 75 | México |
| 76 | Moldova |
| 77 | Mónaco |
| 78 | Mozambique |
| 79 | Nicaragua |
| 80 | Níger |
| 81 | Nigeria |
| 82 | Nueva Caledonia |
| 83 | Omán |
| 84 | Pakistán |
| 85 | Panamá |
| 86 | Papua Nueva Guinea |
| 87 | Paraguay |
| 88 | Perú |
| 89 | Polonia |
| 90 | Qatar |
| 91 | Rep. Dem. del Congo |
| 92 | República Árabe Siria |
| 93 | Rumania |
| 94 | Samoa |
| 95 | San Marino |
| 96 | Seychelles |
| 97 | Sint Maarten |
| 98 | Sri Lanka |
| 99 | Sudafricana (Rep.) |
| 100 | Sudán |
| 101 | Suriname |
| 102 | Tailandia |
| 103 | Tanzanía |
| 104 | Tonga |
| 105 | Trinidad y Tabago |
| 106 | Túnez |
| 107 | Turquía |
| 108 | Tuvalu |
| 109 | Ucrania |
| 110 | Uganda |
| 111 | Venezuela |
| 112 | Viet Nam |
| 113 | Wallis y Futuna |
| 114 | Yemen |
| 115 | Zambia |
| 116 | Zimbabwe |

Se ruega a todos los países/zonas geográficas que prohíben las comunicaciones por intermediario (Call-Back) de notificarlo debidamente a la UIT a la siguiente dirección de correo electrónico: e-mail [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)

# ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | insertar |  | **PAR** | párrafo |
| **COL** | columna |  | **REP** | reemplazar |
| **LIR** | Leer |  | **SUP** | suprimir |
| **P** | página(s) |  |  |  |

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta   
con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales   
(Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006))  
(Situación al 1 de enero de 2011)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 971 – 1.I.2011)  
(Enmienda N.° 11)

**P**  **26** ***Estados Unidos***  **ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *País/zona geográfica* | *Empresa/Dirección* | *Identificación de expedidor* | *Contacto* | *Fecha efectiva de aplicación* |
| Estados Unidos | **Motorola.Solutions Inc** 1303 East Algonquin Road  SCHAUMBURG, IL 60196 | **89 1 033** | Mr Daniel Naylor 1301 East Algonquin Road SCHAUMBURG, IL 60196 Tel: +1 847 576 3745 Fax :  E-mail: naylor@motorolasolutions.com | IX.2011 |

Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del   
plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios   
(Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008))  
(Situación al 15 de junio de 2010)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.o 958– 15.VI.2010)  
(Enmienda N.o 21)

**P 19 Israel ADD**

| País/zona geográfica | MCC + MNC\* | Nombre de la Red/Operador |
| --- | --- | --- |
| Israel | 425 07 425 15 425 16 425 17 | Mirs Ltd Home Cellular (MVNO) Rami Levi (MVNO) Gale Phone (MVNO) |

**P 22 La ex República Yugoslava de Macedonia ADD**

| País/zona geográfica | MCC + MNC\* | Nombre de la Red/Operador |
| --- | --- | --- |
| La ex República Yugoslava de Macedonia | 294 11 | MOBIK TELEKOMUNIKACII DOOEL- Skopje |

**P 28 Sudán ADD**

| País/zona geográfica | MCC + MNC\* | Nombre de la Red/Operador |
| --- | --- | --- |
| Sudán | 234 06 | Zain Sudan |

**P 29 Suecia**  **ADD**

| País/zona geográfica | MCC + MNC\* | Nombre de la Red/Operador |
| --- | --- | --- |
| Suecia | 240 34 | Tigo Ltd |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* MCC : Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil  
 MNC : Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)  
(Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999))  
(Situación al 1 de mayo de 2011)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 979 - 1.V.2011)  
(Enmienda No. 8)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| País/ Zona geográfica | | Nombre único del punto de señalización | Nombre del operador del punto de señalización |
| ISPC | DEC |
| **P 44 a P 45 Estados Unidos ADD** | | | |
| 3-040-0 | 6464 | Miami, FL | IP Telecom Network Corp |
| 3-044-5 | 6501 | New York, NY | Digicel Jamaica Limited |
| 3-045-2 | 6506 | Miami, FL | Digicel Jamaica Limited |
| **P 118 Sudafricana (Rep.) ADD** | | | |
| 6-109-0 | 13160 | ECO-MSC1-JBG-01 | Liquid Telecommunications South Africa (Pty) Ltd |
| 6-109-1 | 13161 | ECO-STP1-JBG-01 | Liquid Telecommunications South Africa (Pty) Ltd |
| 6-109-2 | 13162 | ILIZWI-MSC-01 | Ilizwi Telecommunications |
| **P 121 Suecia ADD** | | | |
| 6-232-5 | 14149 | TIG9 MSC (Stockholm) | Tigo Ltd |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: International Signalling Point Codes.

Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).

Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Plan de numeración nacional  
(Según la Recomendación UIT-T E. 129 (11/2009))

Web:[www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT‑T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT‑T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

Durante el periodo del 15.VIII.2011 al 31.VIII.2011 han actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países en las páginas web:

|  |  |
| --- | --- |
| Pays | Indicatifs de pays (CC) |
| Australia | +61 |
| Costa Rica | +506 |
| Líbano | +961 |
| Trinidad y Tabago | +1 868 |